

**NUNATTA EQQARTUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

AALAJANGIINEQ

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 19. maj 2020 suliami aalajangeqqitassanngortami

Sul.nr. K 265/19

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1988

Advokat Jens Paulsen

Siullermeeriffiusumik aalajangeeqqaartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Kujalleq ulloq 10. april 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KUJ-KS-939-2019).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq pineqaatissiissutip U-p eqqartuussaassutigisaa Nuup Eqqartuussuvianit ulloq 17. maj 2010 allannngortinneqarani atuuttussanngortinneqassasoq.

U atuuttussanngortitsinissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisoqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisoqataasartut peqatigalugit.

Suliamut ilassutitut paassisutissiineq

Pinerluttunik Isumaginnittooqarfiup oqaaseqaataani 10. februar 2020-meersumi ilaatigut ersersinneqarpoq:

”...

U 2015-imi siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutinut akuerisaavoq. Siusinnaartumik sulisinnaajunnaarnersiutai marlunngorlugit avinneqartarpuit, taamaalilluni ullaat 14-ikkaarlugit aningaasarsisarluni.

U imigassamik aalakoornartulimmik atuisuunngilaq. U-ip antabussitornini oktoberip aallaqqataani 2018-imi unitsinnikuuvaa, imigassamillu aalakoornartulimmik ajornartorsiuteqarani taamatullu aamma ajornartorsiuteqanngilaq Narsap politiivinik nakkutiliisuminillu ataatsimeeqateqartarnernut, taakkunannga aamma maluginiarneqarnikuunngilaq sullitaq imigassamik aalakoornartulimmik imertarnersoq.

U hashimik atuipilunnermik ajornartorsiuteqarnikuovoq. Oqaloqatigneranilu nassuerutigivaa hashimik atuisuulluni, atuipilunnera annikillisarlunilu annertusisarpoq, 2019-ip aasaani pujortapiarsimanngilaq, kisianni nassuerutigivaa novemberip naanerani assut pujortarsimalluni, nassuaallunilu ullaat tamaasa ullormut arlaleriarluni pujortartarsimalluni. U-ip hashimik atuipilunnini isertorsimanngisaannarpaa, nalliuuttuni atuinera annertunerulertarpoq. Pingaartumik juullikkuni.

Paassisutissat tamakkua tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittooqarfiup innersuussutigerusuppa katsorsagaanermik eqqartuussutaa.... piumasaqaatiliunneqartut atuuttut naapertorlugit atuutitinnarneqassasoq.

...”

Nuummi tarnimikkut nappaatillit ommikkoortortaqarfiannit ulloq 13. maj 2020 nalunaarusiami ilaatigut ersersinneqarpoq:

”...

U Skypekkut ullormi 15.01.20 psykiaterimit X1-imit attavagineqarpoq, tassani U, X2 aamma KIF najuupput.

Teknikkikkut ajornartorsiuteqarneq pissutigalugu Skypekkut oqaloqatigiinneq pisinnaasimanngilaq, taamaattumik oqaloqatigiinnerup annersaa

oqarasuaatikkuttingerlanneqarpoq. Pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaanut oqaaseqaatiliortoqarnissaanik noqqaassuteqarneq pissutigalugu oqaloqatigiinneq ingerlanneqarpoq.

Oqaloqatigiinnermit eqikkaaneq:

U ukiut kingullit marlussuit nakorsamik attaveqarsimannngilaq, aamma peqqinnissaqarfimmukarneq ajorpoq, psykiatriskemik nakkutigisaanerminut takkunneq ajorpoq taamatullu aamma KIF-imut, taamaatorli KIF X4-imiit oqaatigineqarpoq paasinninnertik malillugu ingerlalluartoq, angalaartarpoq, aalisarluni imernerlu ajorluni.

U nakorsaatitigut katsorsagaanngilaq.

U-ip nappaataa suussuserneqarnikuuvoq tassaasoq kinaasutsimik ularussineq, cannabissimik pinngitsoorsinnaannginneq aamma arrujasunik atuisarsimanerup kinguneranik puigutuuunngorneq.

U-ip oqaloqatiginerani oqaatigineqarpoq, imminut neriorsuutigineqarsimasut piviusunngortinneqarneq ajortut. Peqqinnissaqarfimmit imaluunniit KIF -miit attavigineqarneq ajorpoq aamma nakkutilliisumi nipaa nuannarinngilaa isumaqarluni taassuma nuannarinngikkaani. Sukujit eqqumiitsut illaatigisarpai. Maluginikuuvaa naatitat iluaqtigalugit. Nakorsaatit sapigarivai, tamakkualu 2015-imili atugarijunnaarsimallugit.

U ulluinnarni imigassamik aalakoornartulimmik atuisuunngilaq.

...

Taava tamatuma kingornatigut psykiater X1-imiit aamma X2 KIF.imeersumit eqqarsaatigineqalerpoq periarfissaqarnersoq U eqqartuussut malillugu unitsitaassanersoq. Kisiannili unitsitsinissaq pilersaarutitut pinngitsoortorpoq (piaarinani) aammalu KIF -imiit imaluunniit U-imiit unitsitaanissaa nukingisaarutigineqarsimanani.

Tassunga paarlaallugu U-ip qanoq innera naliliiffigeriaryluarneqarpoq oqaaseqaammut atugassamik pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaanut atatillugu pilersaarutaareersutigut Skypekkut oqaloqatigiinnertigut:

21.04.20: U oqaloqatigiinnissamut aggersagaanerminut takkutinngilaq. KIF -imit oqaatigineqarpoq U nipisaat suanniarsimasoq taamaattumillu oqaloqatigiinnermut takkusiimanngitsoq.

29.04.20: U oqaloqatigiinnissamut aggersagaanerminut takkutinngilaq. KIF-imit oqaatigineqarpoq U nunaqarfiliarsimasoq (Qassimiut). Tassunga paarlallugu psykiater X5-ip oqarasuaatikkut U attaveqarfigeriaraluarpaq kisianni attavigisinnaanagu.

30.04.20: tassani aamma U mobilikkut Skypekullu attavigineqarsinnaanngilaq.

Oqaloqatigiinneq ulloq 12.05.20:

Isumaqtigiissutigineqarpoq nukinginnartumik Skypekut U oqaloqatigineqassasoq, peqaataallutik KIF, oqalutsi aamma ataani atsiortuusunga.

Oqaloqatigiinneq nalunaaquttap akunnerinik aappaata affaanik sivisutigivoq.

Oqaloqatigiinnermi U ajunnginnerarpoq. Ajunnginneraqaaq maannakkullu piffissami matumani assut aalisariaqartarnerarluni. Savaatilik X6 ilisarisimalersimavaa, taannalu aalisariaqatigisarlugu.

Tamannalu pissutaavoq inuunerissaalersimaneranut. Taava itisiliilluni nassuaateqarpoq aggersagaasarsimagaluarnerminut takkuttannginnini pissuteqartut (nal. 13 apuussinnaasimanngilaq sikorsuaqarpallaarnera pissutigalugu) taamanikkullu nunaqarfip eqqaani aalisarsimagami.

Inuttut:

Namminerisaminik ineqarpoq (inissiaq) kisimiilluni najugarivaa. Aappaqanngilaq, kisianni takullattaagaqarpoq.

Erneqarpoq 14-inik ukiulik taanna Qaqortumi najugaqarpoq. Ernera juni apersortissaaq U-ilu qilanaarpoq apertitsinermut peqataanissaminut.

...

Aningaasaqarnera:

Oqaatigivaa siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarluni. Nuannarinngilaa "pinngitsaalisaaluni" atsiortinneqarnikuugami siusinaarluni sulisinnaarnersiuteqalernissamut R3-miit angerlartitaajumalluni.

Siunisaartumik sulisinnaajunnaarnersiutit pigerusunngikkaluarpai, nammineerluni aalisarnermigut aningaasarsiorusunnerugaluarami.

Oqaluttuarpoq NEqi A/S-imi sulisimanermini aningaasarsiorpallaarsimalluni, taamaalillunilu pensionisiaminik assut ilanngaanneqartarsimalluni.

Oqaatigivaalu tamanna pissutaasoq sulerusukkunnaarnerminut.

Misigisimavoq kommunimit akerlilersorneqartutut. Aamma oqaatigivaa kommunipaaasisinnaanangu aamma kommuni upperinagu.

Atuipilunnera:

Hashimik atuipiluttuuvvoq, ilaatigut annertuallaalersartumik. Annertussusia akulikissusialu oqaatigiuminaappoq, annertussusinermillu aalajangersimasumik taasaqarsinnaanngilaq. Piffissap ilaani aallartartilluni hashimik pujortarneq ajorpoq, kingullermik piffissami ullut arfineq pingasut hashimik pujortarnikuunngilaq. Oqaatigivaa kissaatigisaralugu hashimik atuipilukkunnaarnissaq, kisianni ajornakusooqaaq.

Namminerlu isumaqarpoq sutigut tamatigut haship sunniuttarnera iluaqutigalugu eqqissisaatigisaramiuk. Nammineerluni aamma misigisimasarpoq ilaannikkut annertuallaartumik atuisarluni.

Qaqutigorujussuaq imigassamik aalakoornartulimmik imertarpoq "aalakoorniutiginagu".

Nakorsaatit:

Nakorsaatitortuunngilaq. 2016-ip tungaanut antabussitorpoq.

Psykosernermut ilisarnaatinik apersorneqarnera:

Siusinnerusukkut misigisarnikuuvaa tusaasuusineq – ukiopassuit qaangiupput, qaangernikuuvaa. Taamanikkut ikinngutimininit ikorfartorneqarnikuuvvoq, misigisimasarnikuuvvoq ikinngutimininit illersugaasarluni, ikorfartugaasarluni aamma iluaquataanikuuvvoq taamanikkut ikinngutini oqaloqatigisinnaasarsimagamigit inuunermini nakkaqqaffimmini.

Oqaluttuarivaa taamanikkut ukiut sisamat tallimat matuma siornatgut nipimik assortuisumik assut tusaaqqusumik tusaasarsimalluni, imminullu ikiortarsimavvoq nipiilersuut neparujussuarlugu assortorlugu qamani nipi ajugaaffigisarlugu.

Imminut peqqissutut isigivoq. Akornutaasinnaasunik eqqarsaateqarneq ajorpoq aamma eqqarsaatai ajoquteqanngillat.

Oqaluttuarivaa ukioq januarimi 2020 siviksukullammik psykiaterimik oqaloqateqarsimalluni annikilliornermini.

...

Ilungersunartutut isigivaa nakkutigisaasutut misigisimanini, misigisarlugu ikiortariaqarluni kommunimut saaffinikkaluaraangami ikiorumaneqassanani.

Misigisarpaa kommunimiit akimmasaartinneqarluni, saaffiginnikkaluarami pisariaqartitsilluni aningaasanoornermut aamma hashimik atuipilunnermut katsorsagaanissamik ikioqqulluni eqqartuilluni, sunnguamillu pisoqaqqinnani.

Aappasaanik saaffiginnikkami paasissutissat tamakkua sunngamilluunniit takuneqarsinnaanngillat.

...

Objektivt psykiatrisk:

U sumiiffimminik piffissamik imminullu paasissutssanut tukummaarippoq.

Naalaarluarpoq, malinaalluarluni nalunaaquttallu akunnerisa aappaata affaani oqaloqatigineqarsinnaalluni.

Silassorissusia uparuagassartaqanngitsutut nalilerneqarpoq. Oqaloqatigiinneq oqalutsi atorlugu ingerlanneqartumi pissusissamisoortumik sukumiisumillu akisarpoq.

Oqaloqatigineqartorli namminneq paasinnitaatsini malillugu misigisimavoq pinngitsaaliisummik siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiutlerneqarsimalluni, takussutissaasinnaalluni eqqaamasinnaasutaata apparsimaneranik.

...

Isummakkut qanoq issusia kalluunnaveersaarlunilu eqqisisimavoq. Oqaloqatigiinnerup naggataani malunnarsimavoq puffalaanera oqaloqatigiinnermi eqqartuussisoqarfimmi killiffik pineqalermat.

Misigussutsitigut kalluunnaveersaarpoq. Skypekkut oqaloqatigiinneq tamakkerlugu skærmi nakkutiinnavillugu. Nalinginnaasumik attaviginiarnera tamakkiisuuvvoq. Inunniq Isumaginnitoqarfimmut tatiginnginnini oqaatigivaa.

Eqqarsaatimigut akornusersorneqarani aallussivoq. Nammineerluni isummani annippaa siusinaarluni sulisinnaajunaarnersiuteqalersimanerminut qanoq isumaqarnerluni aammalu kommunimi oqartussat qanoq iliuuserisaat nammineerluni isummerfigalugit.

Nalinginnaasumik oqaluppoq. Takuneqarsinnaasutigut eqqarsaatimigut akornusersorneqarnera malunnartoqanngilaq. Eqqunngitsumik paasinninngilaq. Aamma takorruuinngilaq.

Taamaattumik tarnikkut peruluutilittut nalilerneqanngilaq aamma takussutissaqanngilaq tarnilummik nakorsartarialimmik nappaateqarnera.

Mappaatit suussusersineri:

Suussusersniineq: DF1224, Cannabissimik pinngitsuuisinnaannginneq, ulluinnarni atuisuuvoq
Suussusersniineq: DZ0461, ataavagineqarpoq eqqartuussut katsorsugassanngortitsissut tunngavigalugu tarnikkut misissugaanissaa pillugu. Siunnerusukkut aalattugaatit malillugit aamma naluneqanngilaq makkununnga:

Suussusersniineq: DF6io, inuttut tamakkiisumik misigussusstsitigut assigiinngitsnik akornusersugaaneq

Suussusersniineq: DF186, Naamaartarnerup kingunerisaanik puigutuneq.

Psykiatrimiit U-ip attavigiuannarnissaa ajornakusoorsimavoq, tassami neqerooruteqartoqarsinnaasimanngilaq nakorsaammik aliangersimasumik katsorsuutaasinnaasumik.

Psykiatriskemik oqaloqatigiittarnerit pisarsimapput ukiumoortumik sinerissami sinersornermut atatillugu, takkutinngitsoortarnerillu kingunerisaanik amigartumik allaaserineqarsinnaasarani KIF-ip tunniussinnaasaata saniatigut.

Qulaani oqaatigineqartut saniatigut ukiuni arlalinni psykiatrimut attaveqartoqarsimanngilaq, taamatullu aamma nalilersuisoqarsimanani nakorsaatitigut katsorsaasoqassanersoq.

Psykiatrimiit tusagaqarsimanngilagut paassisutissanik pinerluttoqarsimaneranik tunngasunik, taamaallat ullormut oqaloqatiginneq oqaatigineqartoq pineqarluni.

Paassisutissat pigineqartut tunngavigalugit innersuussutigineqarpoq eqqartuussutip atorunnaarsinneqarnissaa.”

Nassuaatit

U ilassutit nassuaateqarpoq, kingullermik hashimik pujortarsimalluni tallimanngornerup ualiani Qassimiuniit Narsamut apuukkami. Assignerup ajorpoq qanoq akulikitsumik hashimik pujortartarnera, aamma qanoq annertutigisumik pujortartarnera. Aprilimi taamatut annertutigisumik pujortarnikuunngilaq. Hashilu eqqissisaatigisarpaa, soorlu qasugaangami. Qautiguinnaq nammineerluni hashimut akiliisarpoq. Kammalaatiminuit hashimik pisarpoq. Kammalaatini ilagigaangamigit pujortarnerusarpoq. Initaramili 2015-imi nipinik tusaasuusinikuunngilaq. Taamanikkut eqqartuussisoqarfimmi eqqartuussuteqartoqarmat oqartoqarnikuuvoq hashimik atuipilunnerminut katsorsagaassasoq, kisiannili

katsorsagaanissamut neqeroorfigineqarsimanngisaannarpoq. Nammineerluni kommunimut saaffiginninnikuugaluarpoq ikioqqulluni aningaasanoortarnerminut aamma hashimik atuipilunnerminut ikioqqulluni, kisiannili susoqarnikuunngilaq. Aamma tamanna pillugu Pinerluttunik Isumaginnittooqarfik oqaloqatiginikuuvaa angusaqaranilu. Ukioq manna apriliimiunngikkuni majimi Pinerluttunik Isumaginnittooqarfik tamanna pillugu eqqartueqatiginikuuvaa, kisiannili kingullermik oqaloqatigginnikkami katsorsagaanissaq eqqaaneqarsimanngilaq. Aamma Pinerluttunik Isumaginnittooqarfik ilinniagaqalernissani pillugu oqaloqatiginikuugaluarpa, tassani aamma kinguneqartinneqanngitsumik. Psykiaterimik oqaloqatiginiffissat arlallit orniguffinikuunngilai, tassunga pissutaavoq Narsamut apuussinnaannginnersa, oqaloqatiginninnerit pisussanngoraangata sikorsuarnik ajornartorsiortarsimalluni. Oqaloqatigiinnernut takkukkusussimagaluarpooq, pisinnaasimananili. Jern- og Metalskolemut qinnuteqarusuppoq. Jern- og Metalskolemut angusani naammagineqanngimmapa, taava FA siulliukkusuppa angusani qaffassarlugit. Pappialai imminiippu, nakkutigisaajunnaarniarunilu nassiunniarpai. Suli naluvaa Jern- og Metalskolemi ilinniarusunnerlugu. Nakkutigisaanini pissutigalugu ilinniakkamik aallartitsisinnaasasinngilaq. Ilinniararluni aallartussaanikuugaluarpoq ukiut pingasut matuma siornatigut, nakkutigisaaninili pissutigalugu aallangnitsoornikuulluni. Nammineq isumaqarami pitsaunerusoq nakkutigisaajunnaareeruni aallaruni, taamaalilluni nakkutigineqarani illoqarfimmi allami nutaamik aallartinniassagami. Aallarajuttorujussuuvoq. Aalisarneq assut nuannerivaa, taamatullu ingerlaannarusuppoq ilinniagaqalernissami tungaanut. Allat peqatigalugit aalisartarpoq, kisianni naatsorsuutigivaa qaammatip tulliani namminerisaminik angallatitaarnissani. Naalakkani isumaqatigiissusiorfiginikuuvaa. Nassareernikuupput angallamik pisiarisinnaasaminik aalisarnermigut isertitaminik akilersinnaasaminik. Ukiut marluk pingasut matuma siornamut naleqqiullugu maannakkut annikinneraarsuarmik hashimik pujortartarpoq, tamannalu assut nuannaarutigivaa. Ukiut qulit matuma siornatigut pinerluuteqarami allatorujussuaq inuuneqarpoq. Tupinnaqaaq inuuneq taama allanngortigisinnaatigimmat.

Eqqartuussisuuneqarfiup tunngavilersuutaa inerniliineralu:

Tarnit pissusaannik ilisimasalinnit nalunaarusiaq malillugu tunngavigineqartariaqarpoq, U maannakkut pissariaqartitsinngitsoq tarnimigut katsorsarneqarnissamut. Paasissutissat tunngavigalugit U inuttut atugarisai aamma aningaasaqarnermigut taakkununnga sanilliullugit paasissutissat Pinerluttunik Isumaginnittooqarfimmi nakkutigisaanermini qanoq ingerlasimanera, tunngavissaaruppoq isumaqassalluni piumasaqaataliunneqartut attatiinnarnissaannik, tassa Pinerluttunik Isumaginnittooqarfifup maleduaqqusai malillugit

sumiiffia aamma suliffeqarnera kiisalu isertitamigut pigisamigullu nalilitsigut aningaasatigullu pisussaaffimmigut nakuutigisaanissaminut.

U nassuaavoq hashimik atuipiluttuulluni, nammierlu kissaatigivaa katsorsagaanissani. Taamatullu aamma nassuaalluni arlaleriarluni ilaatigut hashimik atuipilunnermut katsorsagaarusulluni qanoq iliuuseqartarsimagaluarni. Nammineq nassuaatigisai tunngavigalugit tunngavigineqartariaqarpoq hashimik atuipilunnermut katsorsagaanissamut neqeroorfigineqarsimannginnera naak tamanna Nuummi Eqqartuussiviup eqqartuussutaatigut ulloq 17. maj 2010 piumasaqaatitaliunneqarsimagaluartoq, tassa Pinerluttunik Isumaginnittoqarfip maleruaqqusai malissai nakorsamit akuerisamik aanngaajaarniutinik atuipilunnermut atuipilunnermut katsorsagassanngortinneqassasoq.

Isiginiarneqarluni U eqqartuussutip 2010-meersup kingornatigut inunnut uorianaatilimmik pinerluuteqarsimanngimmat, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq tunngavissaqanngitsoq isumaqarfigissallugu, hashimik atuipilunnermut katsorsagaanissaa pisariaqartoq pinngitsoortitsiniutigisallugu pinerloqqinqinnissaanut. Taamaalilluni Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq tunngavissaqanngitsoq eqqartuussutaasimasup pineqaatissiissutip atuutitiinnartinneqarnissaa, taamaattumillu eqqartuussisoqarfip aalajangigaa atuuttussanngortinneqarluni.

Taamaattumik aalajangerneqarpoq:

Eqqartuussisoqarfip aalajangigaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

B E S L U T N I N G

afsgagt af Grønlands Landsret den 19. maj 2020 i kæresag

Sagl.nr. K 265/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den 1. februar 988

Advokat Jens Paulsen

Kujalleq Kredsret afsagde beslutning i 1. instans den 10. april 2019 (kredsrettens sagl.nr. KUJ-KS-939-2019).

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om, at den foranstaltung, T er idømt ved Nuuk Kredsrets dom af 17. maj 2010 opretholdes uændret.

T har nedlagt om stadfæstelse.

Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Af udtalelse fra Kriminalforsorgen af 10. februar 2020 fremgår blandt andet:

”...

T blev i 2015 tilkendt grønlandsk førtidspension. Hvor hans førtidspension blev delt i to hvor han får løn hver 14 dage.

T er ikke bruger af alkohol. T-s antabus indtagelse er blevet stoppet den første oktober 2018, hvor T ikke har problemer med alkohol, og møde med Narsaq politiet og tilsynsværgen hvor de nævnt at de aldrig har observeret at klienten indtager alkohol.

T har været problemer med misbrug af hash. Og under samtale indrømmer at han selve er bruger af hash, og hans misbrug kører op og ned, sommer 2019 ryger han næsten ikke, men i slutning af november 2019 indrømmer han at, han ryger meget hash hvor han forklaret at han ryger hverdag og noget gang flere gang om dagen. T har aldrig skjult sin misbrug af hash, og hans misbrug blev altid være ved helligdagene. I ser jul tide.

På baggrund af disse oplysninger vil Kriminalforsorgen i Grønland anbefale, hans behandlingsdom ... opretholdes med samme vilkår.

..."

Det fremgår af erklæring af 13. maj 2020 fra Psykiatrisk afdeling i Nuuk blandt andet:

"..."

Der har været kontakt til T over Skype 15.01.20 ved psykiater X1, hvor både T, X2 og KIF mødte op.

Skypesamtalen kunne ikke gennemføres på grund af teknik, så størstedelen af samtalen foregik via telefonen. Samtalen fandt sted i forbindelse med anmodning om udtalelse vedr. foranstaltningsændringssag.

Resume fra denne samtale:

T har ikke været i kontakt med læge de seneste par år, kommer ikke i sundhedsvæsnet, mødte ikke op til psykiatrisk tilsyn og han møder heller ikke i KIF, idet det dog oplyses fra KIF ved X4 at indtrykket er, at det går ud mærket, han sejler, fisker og drikker ikke.

T. får ingen medicinsk behandling.

T's diagnose er svær personlighedsforstyrrelse, cannabisafhængighed og amnestisk syndrom som følge af brug af flygtige opløsningsmidler.

Ved samtalen beskriver T, at han ikke synes at de ting, der er blevet ham lovet er kommet til at ske. Han bliver ikke kontaktet af hverken sundhedsvæsen eller KIF og han kan ikke lide den tilsynsførendes stemme, og synes han er imod ham. Han griner af mærkelige ting og sager. Han har opdaget at grøntsager hjælper ham. Han kan ikke tåle medicin, hvorfor han er ophørt hermed tilbage i 2015.

T drikker ikke til hverdag.

...

Efterfølgende bliver det af psykiater X1 og X2 fra KIF overvejet som en mulighed at indlægge T i henhold til dommen.

Indlæggelsen bliver ikke iværksat som planlagt (utilsigtet hændelse), og der bliver hverken fra KIF eller T rykket for en indlæggelse.

Det forsøges i stedet at foretage vurdering af patientens tilstand til brug for udtalelse til retsmøde omkring foranstaltningsændring ved efterfølgende planlagte Skypesamtaler:

21.04.20: T udebliver fra indkaldte samtale. KIF oplyses, at patienten er ude at fiske stenbiderrogne og derfor ikke møder til samtalen.

29.04.20: T udebliver fra planlagt samtale. KIF oplyser at T er på bygdetur (Qassimiut). I stedet forsøger psykiater X5 mobilpringning uden held til at få kontakt til T.

30.04.20: igen uden held til kontakt til T hverken over mobil eller Skype.

Samtale den 12.05.20:

Der aftales et akut Skype møde med deltagelse af patient, KIF, tolk og undertegne.

Samtalen varer 11/2 time.

Ved samtale angiver T sig vel. Beskriver at han har det fint og i denne periode er meget ude at sejle og fiske. Har lært en føreholder X6 at kende, som han tager med ud at sejle og fiske.

Har fået et godt liv på grund af dette. Forklarer indgående, hvorfor det ikke har været muligt for ham at deltage til de indkaldte seneste samtaler (nåede ikke at komme til samtalen kl. 13 på grund af storisen) og var i bygdeområde og fiske den anden gang.

Socialt:

Har egen bolig (lejlighed) hvor han bor alene. Har ingen partner, men ser én engang i mellem.

Har en søn på 14 år, der bor i Qaqortoq. Sønnen skal konfirmeres i juni måned, og T glæder sig til at deltage i konfirmationen.

...

Økonomi:

Angiver at modtage førtidspension. Utilfreds med at han er ”tvunget til” at skrive under på at modtage førtidspension, for at kunne blive udskrevet fra R3.

Vil gerne slippe for at modtage førtidspension og i stedet tjene penge ved at fiske.

Fortæller at han arbejdede i Neqi A/S og kom til at tjene så meget, at der blev trukket meget fra pensionen.

Angiver dette til at være grunden til at han mistede interessen for at arbejde.

Op lever at kommunen er i opposition til ham. Angiver også at han ikke kan forstå det med kommunen og at han ikke tror på kommunen.

Misbrug:

Har et hash misbrug, i perioder for meget. Mængden og hyppigheden er svingende, kan ikke konkret angive mængden. I perioder hvor han sejler, ryger han ikke hash, senest har han haft en periode på 8 dage, hvor han ikke har røget hash. Angiver at det er et ønske at komme ud af hashmisbruget, men at det er svært.

Mener at han har gavnlig effekt af hash på alle måder, det virker beroligende. Har selv en fornemmelse af at han nogle gange har et for stort forbrug af cannabis.

Nyder sjældent alkohol og "ikke for at fulde sig".

Medicin:

Ingen medicin. Har fået antabus frem til 2016.

Adspurgt til psykosesymptomer:

Har tidligere oplevet at høre stemmer - mange år siden, men er kommet over det. Vennerne dengang støttede ham, og han oplever at vennerne holder hånden over ham, støtter ham og det har været en hjælp at han har kunne tale med vennerne dengang, hvor han oplevede at han var nede i livet.

Beskriver at han dengang for 4-5 år siden hørte en fornægtende og påtrængende stemme, og kunne afhjælpe stemmehøringen med høj musik og selv at tale imod og vinde over den indre stemme.

Opfatter sig selv som rask. Ingen generende tanker og intet i vejen med hans tanker.

Beskriver at han i vinter, da han i januar 2020 talte kortvarigt med en psykiater havde det svært og hårdt.

...

Beskriver at det er hårdt, at han føler sig under opsyn, og at han oplever, at når han har brug for hjælp og kontakter kommunen, så bliver han nægtet hjælp.

Han oplever at kommunen spænder ben for ham, og da han henvendte sig med behov for behandling for ludomani og hash misbrug og talte med nogle om dette, skete der ikke noget videre. Næste gange han henvendte sig, var der ikke nogle af de oplysninger anført nogle steder i systemet.

...

Objektivt

psykiatrisk:

Objektivt findes T vågen, klar og orienteret i tid sted og egne data.

Opmærksomheden er god, sidder koncentreret og kan fastholdes i 11/2 times samtale.

Intellektuelt niveau vurderes umiddelbart upåfaldende. Samtalen foretages via tolk og indtrykket er, at patienten svarer relevant og udførligt i samtalen.

Patienten har dog sin egen logiske opfattelse af at han er blevet påtvunget førtidspension, hvilket kan givet et billede af en vis kognitiv reduktion.

...

Stemningslejet er neutralt og rolig. Til slut i samtalen fornemmes lidt irritabilitet da samtalen omhandler den retslige status.

Affektilstanden med neutralt psykomotorisk tempo. Kigger koncentreret på skærmen under hele Skypesamtalen. Formelle kontaktform er intakt. Udtrykker mistillid til de sociale myndigheder.

Fremstår samlet uden formelle tankeforstyrrelser. Huser privat logik omkring sin sociale førtidspension og kommunale myndigheders indsats.

Talen vurderes normal. Ikke mistanke om subjektive tankeforstyrrelser. Tankeindhold uden vrangforestillinger. Ingen hallucinationer.

Vurderes således ikke psykotisk og vurderes uden tegn på alvorlig psykisk lidelse der indebærer et medicinsk behandlingsbehov.

Diagnoser:

Diagnose: DF1224, Cannabisafhængighedssyndrom aktivt brugende

Diagnose: DZ0461, Kontakt mhp. psykiatrisk undersøgelse ifm. dom til behandling

Det fremgår at tidligere notater at patienten tillige er kendt med :

Diagnose: DF6io, Forstyrrelse i personlighedsstruktur af blandet type

Diagnose: DF186, Amnestisk syndrom som følge af brug af flygtige opløsningsmidler.

Det har været svært at fastholde T i kontakt til psykiatrien, i og med at der ikke har været et konkret medicinsk behandlingstilbud at tilbyde patienten.

Samtalerne med psykiatrisk område har været i form af årlige psykiatriske kystbesøg, hvor udeblivelser har betydet mangelfuld beskrivelse, udover de oplysninger KIF har kunne bidrage til.

Der har i flere år ikke været yderligere kontakt til psykiatrisk afdeling ud over ovennævnte, ej heller vurderet behov for medikamentel behandling.

Det er ikke tilgået psykiatrisk område oplysninger om kriminelle handlinger, udover nævnte ved dagens samtale.

På det foreliggende grundlag anbefales at dommen ophæves.”

Forklaringer

T har supplerende forklaret, at han sidst har røget hash fredag eftermiddag, da han ankom til Narsaq fra Qassimiut. Det er forskelligt, hvor ofte han ryger hash, og hvor meget han ryger ad gangen. Siden april har han ikke røget så meget. Han bruger hash som beroligende middel for eksempel, når han er træt. Det er sjældent, at han selv betaler for hashen. Han plejer at få hash fra sine kammerater. Han ryger mere, når han er sammen med sine kammerater. Han har ikke hørt stemmer siden april 2015, hvor han fik sin lejlighed. Dengang, der blev afsagt dom i kredsretten blev der sagt, at han skulle have behandling mod hashmisbrug, men han har aldrig fået tilbuddt nogen behandling. Han har selv henvendt sig til kommunen for at få hjælp til at komme ud af ludomani og hashmisbrug, men der er aldrig sket noget. Han har også talt med Kriminalforsorgen om det samme, uden resultat. Det var vist nok i april eller maj i år, at

han sidst talte med Kriminalforsorgen om det, men sidst han var til samtale, blev der ikke sagt noget om behandling. Han har også talt med Kriminalforsorgen om en uddannelse, men det er der heller ikke kommet noget ud af. Han mødte ikke op til nogle af samtalerne med psykiateren, fordi han ikke kunne komme til Narsaq, da samtalerne skulle holdes på grund af problemer med storisen. Han ville gerne være kommet til samtalerne, men han kunne ikke. Han vil gerne søge ind på Jern- og Metalskolen. Hvis hans karakterer ikke er gode nok til Jern- og Metalskolen, vil han først søger ind på FA for at forbedre karaktererne. Papirerne ligger hjemme, og de vil blive sendt så snart han kommer ud af tilsyn. Han ved ikke, hvilken uddannelse på Jern- og Metalskolen han gerne vil tage. Det er på grund af tilsynet, at han ikke er begyndt på uddannelsen. Han skulle have været afsted på uddannelse for 3 år siden, men han kom ikke afsted på grund af tilsynet. Han synes, at det er bedre for ham at komme afsted, når han er færdig med tilsynet, så han ikke skal begynde forfra på tilsyn i en anden by. Han sejler rigtig meget. Han er glad for at fiske og vil fortsætte indtil han begynder på en uddannelse. Han fisker sammen med nogle andre, men han regner med, at han får sin egen båd i næste måned. Han har lavet en aftale med sin chef. De har fundet en båd, som de kan købe for de penge, han har tjent ved at fiske. Han ryger meget mindre hash nu, end han gjorde for 2 – 3 år siden, og det er han meget glad for. Da han begik forbrydelserne for 10 år siden, havde han et helt andet liv. Det er utroligt, at livet kan ændre sig så meget.

Landsrettens begrundelse og resultat:

Efter den retspsykiatriske erklæring må det lægges til grund, at T på nuværende tidspunkt ikke har behov for psykiatrisk behandling. Efter oplysningerne om Ts aktuelle personlige og økonomiske forhold sammenholdt med oplysningerne om forløbet af Kriminalforsorgens tilsyn, er der endvidere ikke grundlag for at antage, at det er nødvendigt at opretholde vilkårene om, at han skal underkaste sig Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde samt indskrænkning i rådigheden over indtægt og formue og opfyldelse af økonomiske forpligtelser.

T har forklaret, at han har et misbrug af hash, som han ønsker at få behandling for. Han har endvidere forklaret, at han flere gange har forsøgt at komme i behandling for blandt andet misbrug af hash. Efter hans forklaring må det lægges til grund, at han ikke er blevet tilbudt behandling mod misbrug af hash på trods af vilkåret i Nuuk Kredsrets dom af 17. maj 2010 om, at han skal underkaste sig en lægeligt ledet afvænningsbehandling mod misbrug af rusmidler efter Kriminalforsorgens bestemmelser.

Henset til, at T ikke har begået personfarlig kriminalitet siden dommen fra 2010 finder landsretten, at der ikke er grundlag for at antage, at behandling mod hashmisbrug er nødvendig for at forebygge, at han begår ny kriminalitet. Herefter finder landsretten, at der ikke er grundlag for at opretholde den idømte foranstaltning, og derfor stadfæstes kredsrettens beslutning.

Thi bestemmes:

Kredsrettens beslutning stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

Aalajangiineq:

nalunaarutigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Kujallermit ulloq 10. oktober 2019

Eqqartuussiviup no.939/2019

Politiit nr. 55PM-10171-00003-17

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartunik peqataasoqarpoq.

Unnerluussut

U Eqqartuussisoqarfik Nuummi ulloq 17. maj 2010-im i eqqartuussutaanit tarnimikkut nappaatilinnut qallunaat napparsimmavissuanni katsorsagassanngortitsisoqarluni imaluunniit tassannga nakkutigisassanngortitsisoqarluni, , taamaalilluni nakorsaq katsorsaasusoq Nuummi Dr. Ingridip Napparsimmavissuani tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianni nakorsaanermik aamma Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnitoqarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip Napparsimmavissuani Tarnimikkut Nappaatilinnut Immikkoortortaqarfik aqqutigalugu angerlartitsinissamik aalajangiisinnaatitaassalluni, kiisalu angerlartitsinerup nalaani pinerluttunik isumaginnitoqarfimmit nakkutigisassanngortitsisoqassalluni. Nakorsaq katsorsaasusoq

Pinerluttunik isumaginnittooqarfik isumasioqatigalugu Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi napparsimmavimmut unitsitseqqiinissamik aalajangiisinjaatitaapput. Angerlartitsinermi makkuninnga naammassisassaliisoqassaaq:

1. Pinerluttunik isumaginnitooqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqquaasoqarluni.
 2. pinerluttunik isumaginnitooqarfiup aalajangersagai naapertorlugit ikiaroorniutinik atornerluinermut nakorsanit akuerisaasumik nakkutigisaanerup nalaani katsorsartittoqassalluni.
 3. Pinerluttunik isumaginnitooqarfiup aningaasaatit killilersorneqarnissaat aamma aningaasatigut pisussaaffit eqqortinnejarnissaat pillugit aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqquaalluni.
- Pineqaatissiisummut tunngatillugu piffissaq sivisunerpaaffilerneqanngilaq, tak. Pinerluttulerinermi inatsit § 158, imm. 2.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasut piumasaqaateqarput pineqaatissiisutip atortussaatiinnarneqarnissaa allangornagu.

U piumasaqaateqarpoq pineqaatissiisutip atorunnaarsinneqarnissaa.

Suliami paasissutissat

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu eqqartuussaq U nassuaateqarpoq.

Eqqartuussaq, U, nassuaateqarpoq ulloq 10. oktober 2019. Nassuaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

U kalaallisut nassuaavoq, Pinerluttunik isumaginnitooqarfiup allatai qangarnisaasut, immaqa 2017-meersut 2019-mut nuuginnavissimavai.

Ernera Qaqortumiipoq, Uummanniingilaq. Oqaloqatigiitarnerit immaqa ukiumut ataasiaannaq pisarput, qaamatikkaarlugit oqaloqatiginnineq ajorpoq Pinerluttunik isumaginnitooqarfimmiit, akuttusoorujussuarnik attavigineqartarpooq, qaammammut marloriaq oqaloqatigiineq ajorput. Ikorfatorteqanngilaq, nammineerpoq.

Neqi A/S-mi sulileraluarnikuovoq, soraarpoq boligsikring pisinnaajunnaasagamiuk. Taamanili suleqqinnikuunngilaq. Siusinaartumik utoqqalinersiaqarpoq qaammammut 3.700 pisartagarai - taakku agguaqatigiisillugit ullut 14-nikkaarlugit tigusarpai.

Ernini sapaatip akunnera kingulleq qaqortumiilluni ilagivaa.

Nakorsaatinik pisartagaqanngilaq.

Ikiaroorntoq atugarivaa, kingullermik pujortarpooq arfininngorneq 5. oktober.

Uppernarsaatit

Unnerluussisussaatitaasut saqqummiuppaat oqaaseqaatit uppermarsaatitut:

Qaqortumi Pinerluttunik isumaginnitooqarfimmit oqaaseqaat ulloq 10.04.2019-imeersoq, qup. 1. imm. 2.:

U-p nappaataa suussuserneqarnikuuvoq tassaasoq pinngitsuuisinnaannginneq. U-i nakorsaatitortinnejanngilaq.

U 13-inik ukiulimmik erneqarpoq taanna Uummannami najugaqarpoq, ernerera anaanamini najugaqarpoq. U oqaluttuarpoq ernerminut pitsasumik attaveqartarluni.

U meeqqat atuarfiat naammassinikuunngilaa aamma annertusisamik ilinniagaqarnikuunngilaq. Januar 2018-imi Inuilimi pikkorsissarneq aallartinnikuuaa, eqqiluisaardeq eqqiaanerlu pillugit, kisianni kingunitsianngua unitsissimavaa. U ilinniagaqalernissamut piumassusikitsuararsuuvoq sulerusunnerullunilu.

U marlunnik initialimmik inissiami najugaqarpoq kisimi najugaqarpoq.

U 2015-imi kalaallinut atuuttoq naapertorlugu siusinaartumik utoqqalinersiaqalernikuuvoq.

U siusinaartumik utoqqalinersiani aquppai ippinnaateqanngitsumik aamma akissarsia avinneqartarput qaammammullu marloriarlutik tunniunneqartarlutik.

U ulluinnarni imminut isumagisarpoq. U inummik tapersorsorteqarnikuunngilaq imaluunniit kommuniminngaanniit tapersorsorteqarneq pillugu aaqqissuussamik peqarnikuunngilaq.

U piffissap annerpaartaa nammineq iniminiittarpoq. U arlalinnik ikinnguteqarpoq pulaartigisartakkaminik aamma ikinngutini ilagalugit Playstationimik pinnguartarput.

U suliffeqarnermut attuumassuteqarnikuovoq, Neqi A/S-ip toqoraaviata immikkoortortaqrfiani sulisimavoq. Kisianni Neqi A/S piffissaq aalajangersimasoq suliffiusarpoq taamaattumik qaammatit pingasut qaangiummat novembarip naalernerani / 18-imi unissimalluni tamatumalu kingorna suliaqarsimangilaq.

Aalisartut ilaanni piffissami sivikitsumi aalisarsimavoq, aalisariummi 30 fods-imi inuttaanikuovoq, kisianni aaqqiagiinngitqarneq pissutigalugu akissarsiai pillugit, taakkunani sulinini unitsissimavaa.

Pinerluttunik isumaginnittoqarfik oqarasuaat aqqutigalugu U-imut pitsasumik attaveqartarput, tassani U oqaloqatigineqartarpoq minnerpaamik qaammammut ataasiarluni. Takkuttarpoq nakkutiginninnermi sinniisuusoq ilagalugu, aamma pitsaanerulernikuovoq taanna ilagalugu qaammanmut marloriarluni takkuttarpoq.

U hashimik atuisuovoq, nammineq oqarneratut, tassa pujortartarluni, ikinngutiminit qaaqquneqaraangami aamma ilisimatitsivoq, nammineq aningaasaatiminik hashimik pisineq ajorluni.

U imigassamik aalakoornartortalimmik atuisuunngilaq. U antabus-inik iiisinarera unitsinneqarnikuovoq, imigassamik aalakoornartortalimmik ajornartorsiuteqannginnami.

U oqaluukkuminartuuvoq suleqatikkuminarlunilu. Qulaani ilisimatitsissutigineqartut tunngavigalugit Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup innersuussutigaa piumasaqaatigineqartut nakorsatigut atornerluinermut katsorsartinnissaa aanngajaarniut aamma aningaasaatit killilersorneqarnissaa aamma aningaasatigut pisussaaffit eqqortinmeqarnissaat pillugit atorunnaarsinnejqassasut.

Tassungalu tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup innersuussutigaa, eqqartuussut katsorsagassanngorlugu atortussaatiinnarneqassasoq piumasaqaatitalerlugu Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik maleruaanissalluni.

Qaqortumi Pinerluttunik isumaginnittoqarfik ulloq 09. april 2019.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga
X4, isumaginninnermi ikiorti.

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup oqaaseqaataa ulloq 01.05.19-imeersoq, qup. 2-mi inerniliineq:

Tunngavilersuutit annikitsuararsuit pigineqartut tunngavigalugit oqaatigineqassaaq, innersuussutigineqarsinnaammat, ukiuni tulliuttuni pineqaatissiissutip allanngortinnagu atortussaatiinnarneqarnissaa, tassani tarnip pissusiinik ilisimasalimmik naliliisoqarumaarpooq aamma ukioq ataaseq qaangiuppat malittarineqarumaarpooq pineqaatissiissutip atorunnaarsinneqarnissaa siunertaralugu, piffissami pitsasumik ineriertorsimassappat.

U ulluinnarni imminut isumagisarpoq. U inummik tapersorsorteqarnikuunngilaq imaluunniit kommuniminngaanniit tapersorsorteqarneq pillugu aaqqissuussamik peqarnikuunngilaq.

U piffissap annerpaartaa nammineq iniminiittarpoq. U arlalinnik ikinnguteqarpoq pulaartigisartakkaminik aamma ikinngutini ilagalugit Playstationimik pinnguartarput.

U suliffeqarnermut attuumassuteqarnikuovoq, Neqi A/S-ip toqoraaviata immikkoortortaqarfiani sulisimavoq. Kisianni Neqi A/S piffissaq aalajangersimasoq suliffiusarpoq taamaattumik qaammatit pingasut qaangiummat novembarip naalernerani / 18-imi unissimalluni tamatumalu kingorna suliaqarsimannngilaq.

Aalisartut ilaanni piffissami sivikitsumi aalisarsimavoq, aalisariummi 30 fods-imi inuttaanikuovoq, kisianni aaqqiagiinngittoqarneq pissutigalugu akissarsiai pillugit, taakkunani sulinini unitsissimavaa.

Pinerluttunik isumaginnittoqarfik oqarasuaat aqqutigalugu U pitsasumik attaveqartarput, tassani U oqaloqatigineqartarpoq minnerpaamik qaammammut ataasiarluni. Takkuttarpoq nakkutiginninnermi sinniisusoq ilagalugu, aamma pitsaanerulernikuovoq taanna ilagalugu qaammammut marloriarluni takkuttarpoq.

U hashimik atuisuovoq, nammineq oqarneratut, tassa pujortartarluni, ikinngutiminit qaaqquneqaraangami aamma ilisimatitsivoq, nammineq aningaasaatiminik hashimik pisineq ajorluni.

U imigassamik aalakoornartortalimmik atuisuunngilaq. U antabus-inik iiisarnera unitsinneqarnikuovoq, imigassamik aalakoornartortalimmik ajornartorsiuteqannginnami. U oqaluukkuminartuuvoq suleqatikkuminarlunilu. Qulaani ilisimatitsissutigineqartut tunngavigalugit Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup innersuussutigaa piumasaqaatigineqartut nakorsatigut atornerluinermut katsorsartinnissaa aanngajaarniutit aamma aningaasaatit killilersorneqarnissaa aamma aningaasatigut pisussaaffit eqqortinnejqarnissaat pillugit atorunnaarsinneqassasut.

Tassungalu tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik isumaginnittoqarfik ulloq innersuussutigaa, eqqartuussut katsorsagassanngorlugu atortussaatiinnarneqassasoq piumasaqaatitalerlugu Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik maleduaanissalluni.

Qaqortumi Pinerluttunik isumaginnittoqarfik ulloq 09. april 2019.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
X4, isumaginninnermi ikiorti.

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup oqaaseqaataa ulloq 01.05.19-imeersoq, qup. 2-mi inerniliineq:

Tunngavilersuutit annikitsuararsuit pigineqartut tunngavigalugit oqaatigineqassaaq, innersuussutigineqarsinnaammat, ukiuni tulliuttuni pineqaatissiissutip allanngortinnagu atortussaatiinnarneqarnissaa, tassani tarnip pissusiinik ilisimasalimmik naliliisoqarumaarpooq aamma ukioq ataaseq qaangiuppat malittarineqarumaarpooq pineqaatissiissutip atorunnaarsinneqarnissaa siunertaralugu, piffissami pitsasumik ineriertorsimassappat. Isumaqaataaffigineqarsinnaavoq, eqqartuussummik atorunnaarsitsinissamut misilissallugu periarfissatut atornerluinermut katsorsartinnerup atorunnaarsinneqarnissaa.

Aamma aningaasatigut aqutsinermut tunngatillugu atorunnaarsitsinissaq isumaqaataaffigineqarsinnaavoq.

Innersuussuteqarneq assingusumik pinerluuteqarnissamut pinaveersaarutitut isigineqassaaq aamma inatsisitigut isumannaatsuunissaq pillugu.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

X1

Tarnip pissusaanik immikkut ilisimasalik, Nuuk.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Eqqartuussap nassuaatai tunngavigalugit, tassa taamaallat immaqa ukiumut ataasiaannarluni Pinerluttunik isumaginnittoqarfik attavigisarlugu aamma imigassamik aalakoornartortalimmik atuisujunnaarsimalluni taamaattumillu antabus-it unitsissimallugit, naak ilaanneeriarluni hashimik atuisaraluarluni, tak. pinerluttunik isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataa, eqqartuussamut piumasaqaatigineqartut nakorsatigut aangajaarniutit pillugit atornerluinermut katsorsartinnissaa aamma aningaasatigut killilersorneqarnissaa aningaasatigullu pisussaaffiit eqqortinnissai pillugit atorunnaarsinneqartut, taamaattorli najugaqarnermut sulifeqarnermullu tunngatillugit atortussaatiinnarneqassasoq – eqqartuussisut isumaqatigiissut isumaqarput- eqqartuussamut Eqqartuussisoqarfik Nuummi eqqartuussutaa ulloq 17. maj 2010-meersup tamakkiissumik atorunnaarsinneqarpoq.

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu.

Taamaattumik eqqortuutinnejarpoq:

Eqqartuussap U eqqartuussutaa atorunnaarsinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Beslutning:

afsgt af Kujalleq Kredsret den 10. oktober 2019

Rettens nr. 939/2019

Politiets nr. 55PM-10171-00003-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Tiltalen

T er ved Nuuk Kredsrets dom af den 17. maj 2010 idømt Behandling på dansk psykiatrisk hospital eller under tilsyn deraf, således af den behandelnde læge skal være bemyndiget til efter nærmere aftale med overlægen ved psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrids Hospital i Nuuk og Kriminalforsorgen i Grønland, at træffe bestemmelse om udskrivning via psykiatrisk afdeling ved Dronning Ingrids Hospital, samt under udskrivning tillige under tilsyn af Kriminalforsorgen. Den behandelnde læge skal endvidere i samråd med Kriminalforsorgen være bemyndiget til at træffe bestemmelse om genindlæggelse på hospital i Grønland eller I Danmark. Under udskrivning skal gælde følgende pålæg:

1. Pålæg om at underkaste sig Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.
2. Pålæg om at underkaste sig en lægeligt ledet afvænningsbehandling mod misbrug af rusmidler efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.
3. Pålæg om i tilsynstiden at rette sig efter Kriminalforsorgens bestemmelser om indskrænkning i rådigheden over indtægt og formue, og om opfyldelse af økonomiske forpligtelser.

Der blev ikke fastsat en længtetid for foranstaltningen, jf. Kriminallovens § 158, stk. 2.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om, at foranstaltningen opretholdes uændret.

T har fremsat påstand om ophævelse af foranstaltningen.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af domfældte T,

Domfældte, T, har afgivet forklaring den 10. oktober 2019.

Forklaringen er refereret i retsbogen således:

Dansk: T forklarede på grønlandske, det der blev fremlagt angående erklæring fra Kriminalforsorgen er noget gammelt, en udtalelse fra 2017 hvor dato er blot ændret. Hans søn bor i Qaqortoq og ikke i Uummannaq. Samtalerne sker måske kun en gang om året, det er ikke månedligt samtaler med Kriminalforsorgen, det er sjældent han bliver kontaktet af dem, og der er ingen samtaler 2 gange månedligt. Han har ingen støtteperson, han klare sig selv.

Han begyndte ellers at arbejde i Neqi A/S, han holdt op, idet hans boligsikring vil blive taget fra ham. Han har ikke arbejdet siden. Han får førtidspension på 3.700 kr. månedligt, fordelt hver 14. dag.

Han var sidst sammen med sin søn i Qaqortoq sidste uge.

Han får ingen medicin.

Han er bruger af hash, sidst røg han i lørdags 5. oktober.

Dokumenter

Anklagemyndigheden fremlagde og dokumenterede erklæringer:

Udtalelse fra Kriminalforsorgen i Qaqortoq af den 10.04.2019, side 1. fra 2. afsnit:

T har diagnose Afhængighedssyndrom. T er ikke medicineret.

T har en søn på 13 år som bor i Uummannaq, sønnen bor hos moderen. T fortæller at han har god kontakt til sønnen.

T har ikke gennemgået folkeskolen og har ingen videregående uddannelse. Han startede i Inuili i januar 2018 et kursus, om hygiejne og rengøring, men stoppede efter en korttid. T er meget svær at motivere til uddannelse og vil heller på arbejde.

T bor i to rums lejlighed og bor alene.

T blev i 2015 tilkendt grønlandsk førtidspension.

T styrer sin førtidspension uden bemærkninger og lønnen blev delt og udbetalt to gange om måneden.

T klare sig selv i hverdagen. T har ikke haft tilknyttet støtteperson eller anden støtteordning fra kommunen.

T er for det meste af tiden hjemme i sin egen lejlighed. T har flere venner hvor han får besøg og spiller Playstation sammen med venner.

T har været tilknyttet til arbejdsmarkedet, hvor han arbejde hos Neqi A/S i slagteri afdeling. Men Neqi A/S er sæsonarbejde hvor så han stoppede efter tre måned i slutning af november /18 og siden er han ikke beskæftiget.

Han har været fisker i kortere tid hos nogen fisker, han var matros i 30 fods fiskekutter men på grund af uoverensstemmelse vedrørende hans løn, stoppede han med at arbejde hos dem.

Kriminalforsorgen har god kontakt til T via telefonisk, hvor der føres samtaler med T mindst en gang om måned. Han møder med sin tilsynsvært og der er, blevet bedre hvor han møder ca. to gange om måneden med ham.

T er bruger af hash, hvor han selv nævner, at han ryger, når han blev inviteret af venner og han oplyser, at han ikke køber hash af egen penge.

T er ikke bruger a alkohol. T antabus indtagelse er blevet stoppet, da han ikke har problemer med alkohol.

T er imødekommen og er samarbejdsvillig. På baggrund af ovennævnte oplysninger skal Kriminalforsorgen anbefale ophævelse af hans vilkår om lægelig afvænningsbehandling mod misbrug af rus midler og om bestemmelser om indskrænkninger i rådigheden over indtægt og formue og om opfyldelsen af økonomiske forpligtelser.

Dertil hvor Kriminalforsagen i Grønland anbefaler, at hans behandlingsdom opretholdes med vilkår om at overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.

Kriminalforsagen i Qaqortoq den 09. april 2019.

Med venlig hilsen

X4, forsogsassistent.

Det grønlandske Sundhedsvæsen udtalelse af den 01.05.19, side 2 konklusion:

På det foreliggende minimale grundlag skal udtales, at det kan anbefales, at foranstaltningen opretholdes uændret i det kommende år, hvor der vil blive foretaget en psykiatrisk vurdering og opfølgning mhp. ophævelse af foranstaltningen om 1 år, forudsat god udvikling i perioden.

Det kan tilsluttes, at afvænningsbehandlingen ophæves som led i en afprøvning af mulighed for domsophævelse.

Ligeledes kan også den økonomiske administration tiltrædes ophævet.
Anbefalingen skal ses som led i forebyggelse af ligeartet kriminalitet og af hensyn til retssikkerheden.

Med venlig hilsen
X1
Speciallæge i psykiatri, Nuuk.

Rettens begrundelse og afgørelse

På baggrund af domfældtes forklaringer, at han måske kun har 1 gang årligt kontakt med Kriminalforsorgen og at han ikke længere er bruger af alkohol og derfor stoppet med antabus, trods han indimellem er bruger af hash, jf. kriminalforsorgens udtalelse, at domfældtes vilkår angående lægeligt godkendt afvænningsbehandling mod rusmidler og om bestemmelser om indskrænkninger i rådigheden over indtægt og formue og om opfyldelsen af økonomiske forpligtelser ophæves, dog med hensyn til ophold og arbejde opretholdes - finder retten i enighed at domfældtes dom af Nuuk Kredsrets dom af den 17. maj 2010 ophæves fuldt ud.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi bestemmes:

Domfældte T dom ophæves.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Nanna Høegh
Eqqartuussisoq / Kredsdommer

Den 10. oktober 2019 kl. 09.00 holdt Kujalleq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Kredsdommer Nanna Høegh behandlede sagen.
[...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 939/2019
Politiets nr. 55PM-10171-00003-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

[...]

T forklarede på grønlandsk, Kriminalforsorgip allatai qangarnisat, immaqa 2017-meersut 2019-mut nuuginnavissimavai.

Ernira Qaqortumiipoq, Uummannaqmiingilaq. Oqaloqatigitarnerit immaqa ukiumut ataasiaanaq pisarput, qaammatikkaarlugit oqaloqatiginnineq ajorpoq Kriminalforsorgemiit, akuttusoosujussuarnik attavigineqartarpoq, qaammammut marloriaq oqaloqatigiineq ajorput. Ikorfatorteqanngilaq, nammineeropoq.

Neqi A/S-mi sulileraluarikuuvooq, soraarpoq boligsikring pisinnaajunnaasagamiuk. Taamanili suleqqinnikuungilaq. Førtidspensioneqarpoq qaammammut 3.700 pisartagarai - taaku agguaqatigiisillugit ullaat 14-nikkaarlugit tigusarpai.

Ernini sapaatip akunnera kingulleq qaqortumiilluni ilagivaa.

Nakorsaatnik pisatagaqanngilaq.

Ikiaroornartoq atugarivaa, kingullermik pujortarpoq arfininngorneq 5. oktober.

Ulluinnarni nammineq ingerlalluarpoq, aamma eqqiluissarpoq.

Dansk: T forklarede, det der blev fremlagt angående erklæring fra Kriminalforsorgen er noget gammelt, en udtalelse fra 2017 hvor dato er blot ændret. Hans søn bor i Qaqortoq og ikke i Uummannaq. Samtalerne sker måske kun en gang om året, det er ikke månedligt samtaler med Kriminalforsorgen, det er sjældent han bliver kontaktet af dem, og der er ingen samtaler 2 gange månedligt. Han har ingen støtteperson, han klare sig selv.

Han begyndte ellers at arbejde i Neqi A/S, han holdt op, idet hans boligsikring vil blive taget fra ham. Han har ikke arbejdet siden. Han får førtidspension på 3.700 kr. månedligt, fordelt hver 14. dag.

Han var sidst sammen med sin søn i Qaqortoq sidste uge.

Han får ingen medicin.

Han er bruger af hash, sidst røg han i lørdags 5. oktober.

Han har det godt til dagligt. Han er velsoigneret.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 09.46

Nanna Høegh
Kredsdommer